

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER B. C. AS SECOND CLASS MATTER

(SATURDAY, November 4 1922) P. O. Box 260

Phone Seymour 7092

Volume 21, No. 85

Twelve Six-column

Pages

\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到
每月銀七毫五若
派不到則郵費寄上
每月銀一元五角
各埠及美國每年收
美金九元七毫五
年五元三個月二元
七元一月一元中國
及外國每年收美金
十五元除禮拜日外
皆按日算無取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉早
本報司理部啟

中華民國十一年十月四號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年九月拾柒日

號金(六期星)第

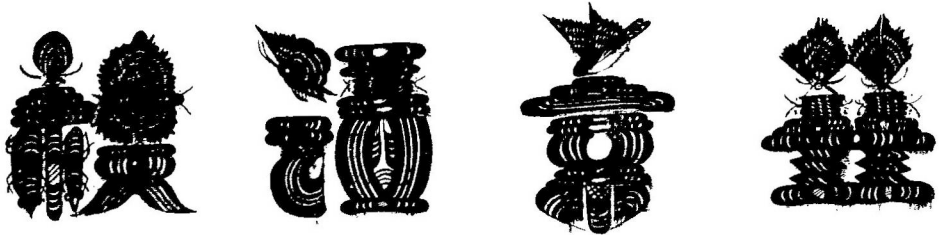
本社論說

廣州教職員罷課之感言 (鵬君)

近年來罷學風潮。已司空見慣。北京之八校罷課。聞曉之小學罷課。溯厥原因。究不外薪俸問題。無他事也。不意今日廣州市各校教職員。又以罷課聞。銅山崩。洛鐘應。其無獨有偶耶。其萬方。概耶。無他。枵腹不可學。味斯言。教職員之清談。味。不可言而喻。若道。果注意於教育。對於教職員。非訂有特別優待。條件。不足以語尊重斯文者也。緣教職員之從事教育。其地位。上職業上。與其他各機關人員。本不相同。處清高之地。位。任重之大。職業。品格固當修養。社會視為楷模。文明各強國。尊師重道。非常榮譽。如建造房舍。以供給其家眷之住所。如舟車減收。以體貼其旅行之費用。或養老有金。撫恤有金。或遇。增俸有金。著作獎勵有金。試問我國現時教育界之教職員。果有此種待遇。享受乎。吾恐未必也。不特無此種待遇之享受。且備嘗口。而實不至之憂(旁食)涎也。因當無日不言維持教育。又無日不行破壞教育。欠薪數月而不發。坐索終日而不予。教職員萬不獲已。最後始行辭職。宜其罷課。然能否遂當局之一願。無有諒而以解決之。猶不可知。而青年失學。校歌中輟。此種精神上之損失。云胡可量。惟當局者迷。仍執頑無視。致令學子僥倖城隅。憂宮鞠為茂草。天下最痛心之事。莫過於此。亡學則國隨之而亡。因不俟龜書矣。英人之亡印度。日人之亡朝鮮。即取法於此。今中國之不如於亡國。幸有教育界一線之延。(五四運動、五九運動、此其証也。)若猶不思迴護而摧殘之。自取滅亡之道耳。故此大教職員之罷課。果不能從速解決。遷延時日。所繫匪輕。從表面上觀。不過教職員之去留問題。從實際上觀。實為教育事業之存亡問題。天下未有無教育之國。而可以謂之國。天下亦未有無教育之人。而可以稱之人。子與氏曰。逸居無教。則近於禽獸矣。吾聞斯言。吾望此權。可知廣州市教職員之罷課。其關係於個人生活問題事猶小。其關係於全省亡學問題則大矣。嗚呼。燕巢幕上。尚可安居。魚游釜中。爰得其死。薪俸一日不解決。學校一日不開課。學校一日不開課。全省教育即淪亡。教育至於淪亡。則大事去矣。倘何有氏治模範省之可言乎。吾終願當局深長思之。設法使此無階級之教職員。仰事俯畜。

▲雲埠致公堂通告

為通告事案據本堂收贖實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀二元以助本堂股款凡照章繳納者免收叔父票費為此特行通告仰我洪門昆仲一體照章繳納維持實業是所切盼
十一年拾月一日 特佈



▲英屬加拿大雲高華埠
▲片打街西門牌第五號

電話 (詩毛) 四叁六七
Pekin Chop-Suey 5 Pender St. W. Vancouver B. C.

BANK OF MONTREAL

188 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地可銀行

辦事人 義



雙靴舖
▲新式靴
現辦到男女
小孩各款新
式冬冬名靴
美觀合脚價
極相宜希為
賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

米 [樓] [新] [國] [中]

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人陳門
謁見或函購
并銀單或下
定然如命安
當
奄不路米偶啟

詩亞輪船公司

▲特別通告

為副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

價目表	溫哥巴至香港		域多利至香港		坎拿大皇后		澳大利皇后		亞洲皇后		俄國皇后	
	一等	二等	一等	二等	一等	二等	一等	二等	一等	二等	一等	二等
大船	一百一十五元	八十五元	一百一十五元	八十五元	一百一十五元	八十五元	一百一十五元	八十五元	一百一十五元	八十五元	一百一十五元	八十五元
小船	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元
稅	五元	三元	五元	三元	五元	三元	五元	三元	五元	三元	五元	三元
戰稅	五元	三元	五元	三元	五元	三元	五元	三元	五元	三元	五元	三元
上開稅外	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元	六十五元	三十五元
由雲高華啟行日期												
俄國皇后	拾一月二號											
澳大利皇后	拾一月廿三號											
亞洲皇后	十一月三十日											
坎拿大皇后	拾一月廿四日											

住信通施使司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

蒙先生之功不淺矣。特此並叩 大宋。 萬曆辛巳上春。

白俄難民賣子女與華人

凡各國與土皇訂立各條約。概行廢除。由海參威逃入滿洲。情形極慘。該城各品物缺乏。有等難民。將其子女售與華人。

海參威紅俄政府。乃禁止吸鴉片。烟賭博及用曲。據報告西伯利亞之海參威。秩序已復原。

本埠新聞

捐助香山公醫院之踴躍

蕭梅慶女碩士於昨日下午。隨同李世瑞陳繼宗林立晃三先生。及蕭香山公醫院分處職員。在華埠沿門勸捐。所到之處。各界僑胞皆特別歡迎。踴躍助。最可感佩者。為上海人曹赤文君捐五大圓。西人山打市捐員。遠東樓招待員秀英容兩女士。各捐五圓。餘如林立晃先生。北京樓和安號利源號各捐十元。有彰黃昂潘盧仰喬金源公司環球公司西湖樓李初河馬恒兆吳謙高詠勳陳灼等先生。各捐五圓。其他捐三圓二圓者甚衆。各僑胞善量深宏。好義樂輸。真難能而可貴矣。

抗爭分校團明日演說

本埠華僑抗爭分校援會。前晚舉出職員。經昨昨。開任書記職。尚有陳仲山先生。茲該會訂於五日(即星期日)下午二時。假座華僑俱樂部。開演說大會。籌商進行。并請各校學生唱助。分發閱。關係各界華僑至大。屆時宜踴躍往聽。共策進行云。

偵尋馬輪之踪跡

華人馬輪。向寓天寶街三三三號宅。自十月廿一號外。不知所在。惟遺有字據。內云抱有厭世之志。擬向時不亞碼頭。或伊般橋頭投水自盡等語。故本埠差人現。四出偵尋。又將該華人年歲面貌通告。查該華人年廿六歲。身材五尺一寸。髮黑而眼帶棕色云。

杯酒釋前嫌

日前兩商李君世瑞等。於暑假期中。請雲城兩教員。叙會於北京樓。原為聯絡兩地教員之感情。其次則謀兩地各學校課程之統一。其後各教員於報紙上發表意見。遂致蕭林伍諸先生發生文字上之誤會。

最近乃有本報記者伍嵩翹與蕭意章君訂期在中華會館面試文字之約。茲李君世瑞君為息事寧人起見。故重招請伍蕭兩先生。及林領事。陳繼宗林立晃劉初黃孔昭馮柱堂林翰元曹茂森方楊民梁啓治諸君。會於北京樓。詳釋一切。本報記者以感意章却勉所請。作為罷論。即將在中華會館面試之約取消。事關僑胞注目。特此誌之。

●華人住宅被劫 廣東街均和號東主陳灼君。寓奇化街某宅。日昨因陳君與女迎李宅納徵大禮。召集山鄰及宗人置酒聯歡。特率家人往查典之家叙飲。適有囑其全家他往。由後門破窗入內。竊去首飾金器等物。約值銀數百元。

●謝神日之大紀念 本月六號。即下禮拜一日為謝神日。該日乃法定為慶日。本市學校。舖戶俱依例關門。以示紀念。據市長昨早稱。是日為本埠公眾公認之假期。不須另行佈告云。

●槍殺警差案六誌 黑兇扶列烈氏。槍殺警差。原定於禮拜二日審訊。惟扶氏之律師。昨早呈上供稱。請將案再延。所以延案之由。又因有黑人名為參密士亞比高氏。在時亞火車充當傭役。事之發生。曾經目覩。可拘他到堂作証。參氏現在滿地可。須候參氏。到堂作証。方得此事公平等語。又聞省差檢查哇打連氏云。此案縱候參氏到堂作証。亦未得其平。若不乘機審判。恐現時之証人有事他適。不能得足証據。將案提交陪審員辦理。且西女瑪拉利亞氏。久於羈留。卡卡獄內。實不公平。又况參氏既在滿地可。連電其禮拜四日。滿地可前來。當審訊時亦可趕及。日前威林專臣為此案之証人。現下原告笠拔士密士氏。及兇手之律師亞奴與裁判所記錄員占士頓氏。親到舍路探探錄証人實據云。

●搬遷市政廳之疑問 市政廳擬購片打街夾卑地街高樓為辦事所。定下月遷舉期內。投票取決。已誌昨報。今據委員昨早發出一問題。現時市政廳兼為藏書樓。購得一樓為各辦事處。現下之藏書樓。是否遷往現時之市政廳內。抑購得高樓并將藏書樓。同遷往。此事亦當預決云。此事當下期集議。又召集管理藏書樓中人。詳加討論云。

●澳洲輪重修後之消息 時亞亞公司輪澳洲皇后號。其輪軸之鐵。微見曲。隨到美國巴碼頭船廠修葺。現又與連船廠商量。欲訂置燒油器具。轉而燒油動機。該輪定於十一月十五日航行試驗。廿三日由本市開行前往遠東云。

●城埠華僑會歡宴蕭梅慶女碩士 城埠。本埠華僑會歡宴蕭梅慶女碩士。於一號上午五點。設筵歡宴蕭梅慶女碩士。并請中華會館派出之勸捐員黃夏豐劉紹鴻呂珠三君。及雷結培夫人作陪。由會長鍾毓華宣布歡宴事由。宴畢再開演說大會。由林煥有君主席。以次請蕭女碩士及黃夏豐劉紹鴻雷結培夫人李子壽林權等君。及雲埠該會總幹書記林冠和。支那書記方志榮等君演說。皆各有偉論。令聽者動容。盡歡而散。時已拾一點餘鐘矣。

●帶鴉片烟被拘 卑靈威埠。一號晚在素碼士埠附近拘拿一人。帶有鴉片二拾四罐。約值銀四千元。查其人名占士卡路云。

加屬新聞

●城埠華僑會歡宴蕭梅慶女碩士 城埠。本埠華僑會歡宴蕭梅慶女碩士。於一號上午五點。設筵歡宴蕭梅慶女碩士。并請中華會館派出之勸捐員黃夏豐劉紹鴻呂珠三君。及雷結培夫人作陪。由會長鍾毓華宣布歡宴事由。宴畢再開演說大會。由林煥有君主席。以次請蕭女碩士及黃夏豐劉紹鴻雷結培夫人李子壽林權等君。及雲埠該會總幹書記林冠和。支那書記方志榮等君演說。皆各有偉論。令聽者動容。盡歡而散。時已拾一點餘鐘矣。

●帶鴉片烟被拘 卑靈威埠。一號晚在素碼士埠附近拘拿一人。帶有鴉片二拾四罐。約值銀四千元。查其人名占士卡路云。

●城埠中華會館 抗爭分校團啓

●承受生意廣告

●鳴謝

●急補前愆 同登壽字

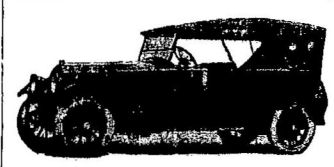
●(行)(客)(註)(意)

●喊線 五元貳四三

助學生即所以自助

吾僑若不急起為城埠後援合力抵抗則恐無立足地矣

卡路街四四四 445 Carrall St. Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.



天然自由客車出賃貴客光顧隨時應命車場在大漢報門口(電話七零九)

都郎度致公堂十二年職員表

- 會長 李初猷 麥德輝
- 中文書記 鄭 職 張錫敦
- 副會長 儀 林 喜
- 核數 黃 贊
- 庶務 李鴻猷
- 司理 司徒溫文 鄭 基
- 司理 余景山 鄭 良
- 司理 鍾子羣 劉 煥
- 司理 周 基 黃 就

鳴謝

啓者弟等此次來遊英美島同德銀業公司招股茲附搭十月廿八號太平洋輪船歸國叨蒙戚友昆仲連 設筵餞餞惠賜厚貺隆情高誼感領難盡但行李匆匆未遑登一函附告別謹登報章以彰盛德藉鳴謝悃 弟馬持隆 馬策廷全啓

急補前愆 同登壽字

啓者弟以醫術。業荷各界諸君殷重注感不置奈日前染上芙蓉惡毒。傷及微軀。不能因時。諸君所求。靜夜以思。抱憾無地。轉思人非聖賢。孰能無過。惟。勉為洗心革面。而己。今則芙蓉。惡習已除。居日有常。節每日。因時。診症。上午自十點鐘起。至深夜則止。務欲。諸君。共登仁壽。斯己耳。寓片打街西保安堂衛挺下謹白

(行)(客)(註)(意)

啓者本店購來頂新大自由車專利便貴客往來之用如蒙光顧不論日夜隨時應命

天寅銀行 今朝香港匯價每百五十五圓

駐雲埠香山公醫院籌辦總分處啓事 本分處自設立以來大蒙各僑胞鼎力捐輸殊深銘感前於一九一九年經由本分處勸捐進入款項共八千九百捌拾元零九毫五先連利息共九千零九拾一元四毫五先該款現貯在 CANADIAN BANK OF COMMERCE 山麻時銀行又覽二一年由蕭梅慶女士在加東手捐來五千零貳拾五元八毫一先亦經本分處存貯 Royal Bank of Canada 寶路銀行以昭信重并經將捐款芳名刊登報端惟捐款諸君未領收條者請向本分處報知再者蕭女士擬於明春回國開辦本分處因此特請各僑胞樂捐前已捐過者則加捐俾鉅款籌集醫院早成尚望各善長仁翁腰纏大解則他日仁風長治人登壽域絲繡平原矣茲將加捐及現目樂捐芳名列下

- 曹美定五十元 湯鴻英七十五元 黃安寧二十五元
- 方錫民一百元 湯鴻英七十五元 黃安寧二十五元
- 劉和初五十元 朱卓生三十元 馬斌朝三十元
- 馬善九卅元 楊潤祥十元 陳金齊卅元 劉蔚成廿五元
- 林三合卅元 劉兆三十元 陳漸光式十元 陳芳廿五元
- 黃芳五十元 陳述堯廿元 黃奕輝式十元 孫桂昌五元
- ▲各界諸君加捐及樂捐芳名列左
- 鐵城崇義會加捐銀一千五百元 蕭桂榮十元 黃翠鳳女
- 士五元 蕭煥欽二十元 曹慈森二十元 楊六加捐十元
- 楊官照十元 李亮添加捐十元 鄭炎加捐五元 鄭輝如
- 十元 郭水五元 黃鏡方加捐五元 黃根加捐五元
- 黃炳然加捐五元 李安加捐五元 梁任加捐五元 黃炳
- 樞加捐十元 陳厚全加捐五元 高裕堂加捐五元 伍世
- 檢五元 蕭其勝十元 伍顯五元 陳杏堂加捐十元
- 鄭松興加捐五元 黃鏡加捐十元 陸各懷加捐十元
- 方章結加捐五元 簡保加捐十元 林元茂五元 陳嘉彬
- 加捐五元 黃壽柏五元 黃壽鴻五元 湯勝意捐五元
- 漢寧公司十元 吳星照加捐十元

▲妙手修整自由車 啓者弟專修理各式自由車價廉物美同胞賜顧隨時應命兼代理買賣新舊自由車 舖在佐治街門牌式五九號 電話特八三九三

各圖	每標正銀壹
----	-------

蓋興乎來、
本樓電話(詩麼)
貳二八二

卡拔利坤和盛
WONG SHING CO.
P. O. Box 1416
19 Elizabeth St.
SUNG CHONG LUNG
都靈度瑞昌隆
CENTRAL CANADA SUPPLY
212 River St. W.
舞甫佐加中公司
KWONG TONG CHONG
10162-97th St.
溫文頓薛曹祥

CALGARY, ALTA.
TORONTO, ONT.
MOOSE JAW, SASK.
EDMONTON, ALTA.

奇生大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

(郵費買者自備)

VANCOUVER, H. C.
VANCOUVER, B. C.

VICTORIA, B. C.

ST. JOHN, N. B.

CALGARY, ALTA
CALGARY, ALTA

CALGARY, ALTA
TORONTO, ONT.
/

MOOSE JAW, SASK.
EDMONTON, ALTA.

雲高

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟葯參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

本號設在片打東街廣日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖菓茶蘇杭什貨禮
頭食物日逐用品并辦各省地道雜材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定詳候

何樹屏 先生寓內方脈

▲電話 (詩吟) 二六六零

廣興祥 人關耀崇啓

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大幫
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷

內照常辦事
 樓師狀有金溫
 ◀務事同民移門衙理料▶
 W A Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., - Phone Sey. 2240
 501 Main St. Vancouver, B.C.
 二樓五號房
 山尾梳銀行
 街夾片打街
 現時遷往新

雲 哥 華 埠
 三 民 旅 館
 SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。羈棲。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道。講線壹五零九。

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啟



四川省之匪勢猖厥

百零九人

謂據阿城探其內容

員一人 郵務官三人 一運輸員一人 校對一人 共計
百零九人

近因法官費生學費 積

員一人 郵務官三人 一運輸員一人 校對一人 共計
百零九人

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228, SAN FRANCISCO CALIF U.S. A.

醫生陳贊生

▲爲山石硯址 華僑仁愛醫院

鄧法徐福黃德良林鳳立鍾生財徐荔樞

山陽南郷

盧康張長李華以上每名一元

公堂鳴謝

...

廣東新聞

女招待笑話
則

廣州市自女招待復活以來 酒樓茶室 紛紛接聘聘用
藉廣招徠 因之發生種種笑話 幾於書不勝書 日昨永
漢馬路某茶樓 有某甲前往飲茗 該樓聘有女招待某妹
二九年華 體態輕盈 高禪脚 搥擗尾 極其時髦
對於品茗客 尤喜故弄媚態 以邀賞鑒 某甲睹此光景
出言譏嘲 某妹以其有意侮辱 垂以惡聲 某甲更爲
憤怒 謂大庭廣衆 豈能任此淫虫 逍遙自如 貽害青
年 實非淺鮮 必欲施以相當懲戒 後由魯仲連出而排
解 命某妹向某甲道歉悔過了事云 又惠愛路某酒樓
有某甲偕膠帽客數人 前往品茗 該店男侍役名到眼仔
者 因與女招待亞蓮調笑 誤將白油一碟 傾卸於某甲
身上 甲大怒 幾至用武 喧嘩之聲 震驚四座 顧客
疑爲發生意外 大吃一驚 後到眼仔上前謝罪 亞蓮又
代甲將衣洗滌 甲遂將此衣穿回 有如落湯之鷄 即憤
憤而去

●●●軍民分治之籌劃

軍民分治之聲浪 經喧傳一時 茲據軍界消息 陳炯明對於分治一事 備極注意籌劃實現 其着手進行大要下如 (一)各路防軍 一律回防駐紮 專任緝匪事宜 不得干預民事 (二)各鄉及各駐軍之處 如地方平靜土匪肅清 即行撤防 所有治安問題 概交縣長直轄 (三)所有不分防各屬及撤防各軍 另擇地點 須實行訓練 (四)各軍軍紀 亟應整飭 各軍士非有必要時 不得隨意出外 即必須出外時 亦須先行告假核准 方許行動 并不得携帶軍器出外 (五)先行設立陳氏處於旅

●●●匪徒冒官行騙之敗露

日昨有驅匪三人 一穿長衫 其餘二人均着紫花衣服

空前未有之碩鼠

羊城小北門外 甜記雜貨店伙伴 昨在舖尾厨內弄晚膳
忽見鉅鼠 頭 大如大子 蹲伏灶邊 手黑如漆 雙眸
炯炯 見人并不畏懼 該件駭異 走而告人 各夥分持
竹挑等物 將鼠痛擊 該鼠因身體肥胖 不能疾走 致
被捉獲 繫以繩索 櫥之重三斤餘云

秘真先生醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛結苦楚難當加以皮外時發疔毒形如米仔痛刺齊來輾轉日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四巡撫冀爲束手賴蒙良朋即託秘真先生治症有內外之專門發藥得元化之法久經效驗中外傳名弟亦附銀兩將症寫明候治理果得秘真先生寄到茶九並發用法及法單紙弟照法用之連續食十日其全身筋骨四肢活動痛刺之患消除一半續取茶九治之收禮拜其疔毒結毒患搜無遺而先生自製之治花柳搜骨丹與及扶元丸實爲治毒患之聖藥蒙先生用此丸與食藥今醫好安而身體照常強健敬中報頌頌揚大德焉

云阿士埠寶邑趙禮升拜頌

治國前染花柳余毒聚毒用大補茶丸連食十餘次驗

現身如蛇皮密纏體當頭而浮腫似若紅雲鋪額內而虫行蟻咬食腫不安隨後
運付銀十元到 秘真先生處取藥治之醫理三禮拜之久盡爲掃清此患敬敘
數言銘感 先生再造之恩公也
舍路香邑弟方新拜頌

生
科全
內堂
DR.
91
San F
介

●●數年扯氣 幸賴醫好

眞先挂取應效止氣凡二而固痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出

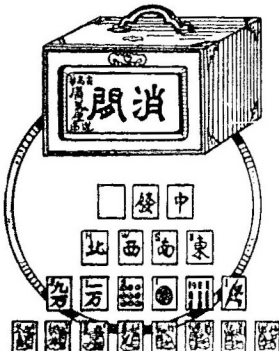
此症者速付函來取藥治之免受困苦也

◎◎眼科聖

除幾乎不能見續由兄弟留心細看其口內中矣其舌紅而腫人隨即付赤元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係濕油下墜白齋障量之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同煎茶食丸戒口紙師照法治之依用頗見功效陸續付銀取醫數月果然清除白齋障人復現視物光明神氣充足誠贈良言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

新到水仙花平沽
新到蘇雀牌

雲高華廣萬生謹啓



本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各
種大宗日用品送禮絲巾荔枝干唐羌
炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發
行久蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂
靚厚身蘇竹八個花蘇雀牌特別平沽

KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST. E.
VANCOUVER - B. C.

眼科聖手

時發時止癢癢常作其內膜腫脹日久轉之積厚但先生訂方乃內障之翳膜也必
要養內障房之動力內食茶丸吸引內障之內障還其清潔之精汁灌養睛珠是
以弟付亦與先生寄取茶丸治理數月盡行消除內障之翳膜腫為吞還睛丸現
在其目光明如常視物有力神氣豐足也感 大國手復我光明還回睛珠恩同
再造利於報章頌揚大德無窮也 必珠卜埠新甯李均拜

●秘眞氏先生治色勞二傷之妙法

弟因色慾過度腰膝骨痛加以牛工勞苦其真氣愈火土中爭場勇助而損後

無痰潮熱時或爲鼻血時流咳嗽胸痛有時痰帶血絲染症年餘精神敗極幸遇
家兄黃兆章指示速付赤銀一十元往秘真氏先生處取藥調理蒙先生即以

上茶丸並及用法單信依其所定之法爲食速補治理一禮拜之間喘咳略順潮熱減輕而鼻血與及痰血止其三分之一弟見其功效陸續付銀取藥治理兩個月之久其甚覺骨節清淨今全體康強神氣增長魄力雄健如同壯年回生之恩水靈下其各處皆以爲之

請看大醫生治咳之得法

弟染咳症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽喘仍骨瘦如柴精神弱極幸得良朋指示付銀五元求秘真先生照症付藥日理數禮拜咳嗽全消身體康健蒙先生清日久頑症感德靡涯略備掄揚不忘回生之恩矣
南海弟周達翔拜頌

●●●請看秘眞先生自製補身之丸效

未見功。叢朋友指示，即付赤銀壹拾元，并將虛財情形寫明信內，呈交秘親某氏。先生收入後，裝寄來叻，四鞭鹿尾巴丸，又四鞭與陽丸，均皆照依先生所來吞丸之法，照單吞食。用完此二丸，其胃口大開，飲食消化，氣血加增，四肢強健，筋骨有

力見其功神速
付銀卅元取丸補養現在體健厚精神豐
生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君若欲補身者請付來取丸

弟染癰瘰結核之症初起無甚痛劇以爲閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸
●●●秘眞先生內消癰癧之良法
 爲養生之聖品也
 大臣朱加蘭赴和會以身殉國
 智昌盛全庫

傍肩并四圍發現連珠筋癰大如梨果小若蓮子其痛苦異常就不應效後蒙朋友薦引即付赤銀十元寫明其癰症所起之情

生發取劑藥油之果蘇村來茶六包內消痰消散內消癰腫獵犬又外貼內消
癰癰貼射膏數劑即為愈照先生付來用藥法治癒二日其癰核大者悉浮小核亦消除
四傍輪轉而痛結之患約去三分之一再照治理其癰核大者悉浮小核亦消除
過半陸續付銀與先生取藥藥之月除全行盡皆補此癰癰結核之症後取補益
之品續為調養身體今以康強誠藉先生治愈之恩刊報顯揚以彰盛德焉

英國山間獨以黃盛祥恭頌

代售花旗雞蛋麵干

廣州仁濟堂馳名藥丸茶列

六順寧神丸
四頭衛生丸
六味地黃丸

參茸固本丸
龜鹿滋腎丸
十頭保和丸

杭慈茶
普宜茶
甘露茶

香港芳美馳名醫生扣煥古勞茶

各口岸大商店均有發售

總代理 廣萬源

代售花旗雞蛋麵干

廣州仁濟堂馳名藥丸茶列

六順寧神丸
四頭衛生丸
六味地黃丸

參茸固本丸
龜鹿滋腎丸
十頭保和丸

杭慈茶
普宜茶
甘露茶

香港芳美馳名醫生扣煥古勞茶

各口岸大商店均有發售

總代理 廣萬源

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為西商搜去本鐵行有鑒于此特向美國 (FIRE STONE) 仲亞士頓公司購來太幫立巴○輪為售冀挽利權于萬一况該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

(○代車)

(手鋸)

手鋸手鏈二物不獨木匠不可須臾離之器皿則為居家或工口需要之品也更進一步而言之 諸君滿載言旋時亦宜購此物帶歸誠為吾國賣藥者言一家買埋兩家着

(斧鐵)

(大鋸)

潤鋸入斧和柴者之良器如買鑄斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能辦事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行為業取柴者着想特選辦賈路志勛公司并鐵近公司所製之銅鋸為最上效茲已辦到大宗大小銅鋸大斧遠近馳名誠非虛語諸君惠顧無任歡迎

▲本鐵行現有大幫 (仔人) (樹仔) 大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.

▲電話 (時摩) 卷七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

牙科醫士

姚樹南醫花柳百病無雙

YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

三參補腎丸

第一國此乃老人延年益壽之寶藥。凡因少年不慎，遺精夢泄，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神萎靡，食慾不振，此丸能補腎壯陽，益氣養血，服之立見奇效。每盒四圓。

五淋白濁止痛丸

專治男女五淋白濁，小便頻數，尿道刺痛，服之立止。每盒四圓。

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹。專治花柳入骨，遍身骨痛，服之立見奇效。每盒五圓。

搜骨丹

專治花柳入骨，遍身骨痛，服之立見奇效。每盒五圓。

廿餘年花柳症一掃而清。本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

一見良醫百病消除

本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

搜骨丹

專治花柳入骨，遍身骨痛，服之立見奇效。每盒五圓。

搜骨丹

專治花柳入骨，遍身骨痛，服之立見奇效。每盒五圓。

雲華達權

本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

林立慶

本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

東華樓

樓酒華東。本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

雲華達權

本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

林立慶

本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

東華樓

樓酒華東。本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

雲華達權

本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。